

ひばり



第71号

一般社団法人 東員町文化協会 広報

平成25年10月1日発行

発行／一般社団法人 東員町文化協会 三重県員弁郡東員町山田1700 東員町総合文化センター内
TEL 0594-76-7711 FAX 0594-76-2888 E-mail info@toin-ca.org http://www.toin-ca.org



名誉町民・アオバズク(猪名部神社にて)

特別寄稿

交流の節目の年にあたって



鎌倉市芸術館指定管理者
サントリーパブリシティサービスグループ
総括責任者 竹田洋太郎

はじめまして東員町の皆様、私ども鎌倉芸術館は、平成20年以來「日本語で歌う第九」を通じて交流をさせていただいております。
今年、貴文化協会設立25年を迎えられ、誠にありがとうございます。広報誌やHPを拝読させていただきますと、多彩で多様な文化・芸術分野に熱心に継続して取り組まれておられ、その姿勢に深い感銘を受けました。

私ごとですが、お酒の会社に入社致しましたが、縁がありまして文化事業に携わることになりました。利益の一部を社会への貢献、文化活動に役立てたいという企業理念の一環として生まれた事業でした。その中で学んだことは、文化・芸術は、生活の質を豊かにするためのものであり、地域や生活にしっかりと根ざし、多様性に富むものということです。また、次世代へたゆまなく継いでいく知恵と努力が不可欠です。その時々の経済状況や事情にある程度影響を受けざるを得ませんが、推進していく人の発想と熱意とともに、日頃から支えて下さる方々を一人でも多く育てていくこと、輪を広げていくことが大切と教えられました。

この広報誌が発行されます10月1日は、鎌倉芸術館開館20周年の日にあたります。「心に響け！ 未来に届け！」という旗印のもと、様々な記念公演等を通じて、より多くの方が集い、笑顔あふれる交流の場を創出しようと、職員一同努めております。

最後となりましたが、今年も東員、鎌倉での「第九」を通して、ますます交流が深まりますように、また貴協会の「第25回東員『日本の第九』記念演奏会」のご成功を心よりお祈り申し上げます。

略歴 昭和26年 福岡県生まれ

サントリーホール副支配人を経て、

平成20年より鎌倉芸術館総括責任者



この広報誌は再生紙を使用しています。

私の文化考

日本語で第九を歌いましょう



鎌倉合唱団
団長 金川 剛文

第九は、ドイツ語すなわち、原語で歌うことが高尚であり、音楽的にもそれが正しいという意見が根強くあります。

鎌倉で日本語の第九を開催するときも、本来のクラシックではなく、音楽性・文化性が劣るものだとの意見がありました。原語をカタカナに書き換えて暗記しただけのもの、あるいは危うくドイツ語をローマ字読みしながら歌うそれは果たして原詩そのものを歌っていることになると言えるのでしょうか。発声についてもそうです。日本は、母音の国。かたやば子音の国。ウムラウトなどの発声で苦勞するよりも、母国語で発声することで鍛えられてきた喉では、日本語で歌う方が豊かで明瞭な声となってくることは想像できます。

そして、「詩ありて、曲うまれ、曲ありて、詞いずる。」です。詩に対して全霊を傾けて作曲したベートーヴェンの音楽に触れた瞬間、音楽の持つ普遍性だけが私たちの心を打つのです。原詩にとらわれずに、音楽と向き合ったときに生まれ出てくる感動を、言葉にして歌うことは昔から変わらぬ姿勢なのではないでしょうか。そ

して、その感動を表現できるのは母国語なのです。このようなことは、クラシックでは枚挙にいとまがありません。野バラ、庭の千草、埴生の宿：追憶にいたってはスペイン民謡です。ドボルジャークの新世界の第2楽章などは、今では業務終了の曲として使われるくらいです。

「遠き山に陽は落ちて、

星は空をちりばめぬ。

今日の技をなし終えて……」

詞と曲のかくも見事な融和。これは私たちの母国語である日本語で歌っているからでありませんか。

日本語で、このベートーヴェンの音楽と融和することが、合唱を楽しいものにし、新しい合唱ファンを増やし、クラシック音楽の裾野を広げていくことになるのではないのでしょうか。特に、第九の第4楽章は主旋律が明快で単純であることも魅力の一つで、旋律が隣り合う音階同士、順次進行していくので、これほど合唱の醍醐味を持った音楽もありません。そして、何よりもそのために必要とする第九の日本語詞を私たちは既に手にしているのです。

さあ、歌いましょう。第九を！日本語で！

略歴

昭和62年から 鎌倉芸術館の設計・建設を担当。
平成4年 事業課長として鎌倉芸術館の運営を担当(館長 なかにし礼氏)

平成22年まで 鎌倉市生涯学習部長。
現在 鎌倉市社会福祉協議会常務理事

筆者のブログ

(<http://carving-turn.at.webry.info/>)に全文掲載されています。一読下さい。

目次

特別寄稿……………	1
私の文化考……………	2
百人一首こぼれ話④……………	3
設立25周年記念クイズ大会……………	4
東員「日本の第九」……………	5
演奏会のお知らせ……………	5
会員研修旅行参加募集……………	5
文協講座受講生募集のご案内……………	6
クラブ訪問「書道第一クラブ」……………	6
歓迎！新加盟団体……………	8
お詫びと訂正……………	9
東員町音楽祭出演団体(者)を募集……………	9
伝言板 劇団員弁川……………	10
イベント情報……………	11
活動この頃……………	12
ボランティアこの頃……………	15
飛龍東員太鼓記念演奏会……………	16
ひばり訪問記No.11……………	17
秋のチョットいろいろ……………	18
体験教室開催案内……………	18
ミュージアム情報……………	19
プレゼントのお知らせ……………	20
近郊お出かけガイド(孤野町)……………	21
特別法人賛助会員ご紹介……………	22
賛助会員ご紹介……………	23
東員町文化祭のお知らせ……………	24
表紙の言葉……………	24
編集後記……………	24



補聴器のご相談常時受付
あなたのお悩みにお答えします!(相談無料)

安心の2週間返品保証付 もし、2週間お試しいただいてご満足いただけない場合は、ご返品ください。
(オーダー補聴器に限ります) ご購入代金をお返しいたします。

メガネ・補聴器 **メガネ本店**
川スミ 桑名市大仲新田☎0594-31-4311
サンパーク FAX0594-31-4310
※10月15~24日は店舗改装のため閉店します。

※10月25日(金)リニューアルオープン

くわしん 員弁支店 **日曜相談会**

毎月第1日曜日 午前10時~午後4時

※当店舗の都合により、稀に相談会開催日を変更させていただきます。場合がございましたので、事前にお問い合わせください。

ローン相談 住宅資金、教育資金、お車の資金、事業資金などなんでもご相談ください。

年金相談 「年金手帳」「ねんきん定期便」「年金証書」「認印」等をご持参ください。

桑名信用金庫 員弁支店 ☎76-2525

百人一首こぼればなし

14

大平 修身
(三重県かるた協会相談役)

不安定な恋の行方を巧みに表出

由良の門を渡る舟人棍を絶え

行方も知らぬ恋の道かな(曾禰好忠)

——由良の瀬を渡ってゆく船頭が、棍を失くして行方もなく波の上を漂っているように、私の恋の道もどう漂っていくのかわからない不安なことであるよ——

【百人一首】46番・異色歌人といわれた曾禰好忠の歌です。

一句から三句までが序詞で、この比喩表現が、四句の「行方も知らぬ」にかかり、恋の行く末の不安定な心情を巧みに表白しています。思いを自然に仮託した手法は万葉の昔からよくありますが、舵を失くした舟が波の上を漂う行方定まらぬ状況は恋の心もとなさを印象的に表しています。

「由良の門」おひばりか

さて、この歌の「由良」とは、どこのことでしょうか。

万葉集に「妹がため玉を拾ふと紀の国の由良の御崎にこの日暮しつ」(二二一〇番)、新古今集に「紀の国や由良のみなどに拾ふてふたまさかにだに逢ひ見てしがな」(一〇七五番)があることから、和歌山県日高郡由良町の由良の崎だとか、淡路島の洲本市由良町の紀淡海峡に面したところだと言われます。しかしどうやらこの歌は丹後の由良のようなのです。

ひばり③

京都府北部、若狭湾に由良川がそそぐ河口の町です。京都府内から流れ出る最大の河川が由

良川です。古くは日本海側から内陸部へ物資を運ぶ重要な水路で、福知山まで往来が頻繁だったといえます。森鴎外の『山椒大夫』の広い屋敷跡が今も残っています。

「ソタンゴ」「ソタン」

作者の曾禰好忠は丹後掾(丹後国の地方官)として赴任して何年かいたことがあります。好忠は、変人であったためか貴族の仲間に入れず、身分は六位でとどまりました。

曾禰と丹後掾をくつつけて「曾丹後」とか「曾丹」と略して呼ばれるようになります。それは好忠を蔑視した呼び方なのです。そのうち「ソタ」と呼ばれるんじゃないかと好忠は歎いています。家集は『曾丹集』と名づけられています。好忠の歌は、万葉のことばを取り入れたり、雅やかで斬新なものをたくさん作っています。しかし身分の低い好忠はあまり評価されませんでした。

好忠のことで最もよく知られているエピソードは、『大鏡』や『今昔物語』に記されている話です。

円融院の寛和元年(九八五年)の子の日の御幸に招かれていないのに粗末な服装のまま参上し、殿上人から咎められると「歌詠みが集まると聞いてきたんだ。歌詠みに関してはここにいる者より私の方が優れているぞ」とうそぶき、皆につまみ出されたという話が出ています。

また「好忠和歌は読みけれども、心の不覚にて…(中略)…よろずの人に笑はれて、末の代まで物語に成るとなりぬるとなむ」と評されて

いるのも、好忠のエピソードが当時語り草になったからだといえます。

和歌制作の新企画

好忠は、偏屈で我が強かった面はありますが、それだけに彼の歌は斬新で個性的な魅力があります。好忠集には五八七首の歌があり、中の「毎月集」は、毎月三十首一年間詠みつづけた三六〇首の歌群です。また「好忠百首」歌を詠み、これに感動した源順や惠慶法師は、この形式で百首を作って返歌したほです。後に「堀河百首」「久安百首」などという百首歌が流行りますが、その先駆的役割を果たしたわけです。

さらに風変わりな企画として、「つらね歌」でこういふのがあります。「恋しさを慰めがてら試みに返して見ばや背兄が袖をも」「思ひつつふるやのつまの草も木も風吹くごとに物をこそ思へ」とつらねてゆく歌、尻取り歌です。

有名な古歌「浅香山」を冠に、「難波津」の歌を杏にした杏冠歌三十一首もあり、これらは技巧的すぎる面もありますが、述懐を内容としていて新企画の連作表現といえます。

なげやなげ蓬が袖のきりぎりす暮れゆく秋はげにぞ悲しき

蓬が袖やまのように生い茂った中で鳴くコロギ」という表現が藤原長能から「狂惑のやつ也、蓬が袖と云ふ事はある」と批判されますが、藤原俊成は『古来風体抄』に選歌し、後鳥羽院は「秋更けぬ鳴けや霜夜のきりぎりすやや影寒し蓬生の月」(新古今・秋)の本歌にしています。

こうして新風清新な好忠の歌は、新古今時代になって高く評価されるようになり「由良の門」の歌が百人一首に入集したのです。

新築・リフォーム エクステリア・シャッター

水廻りの修繕 緊急対応 いたします

ガラス・サッシ修繕

(有)三愛岐 電話 76-0550

(有)齋藤ガラス商店 電話 76-5388

自社施工だから 迅速、お値打ちです

東員町大木3981

クリアな家づくり…シンプルモダンをご提案

CLEAR HOME クリアホーム

☎0120-234-349

〒511-0252 三重県員弁郡東員町瀬古泉747-2 TEL 0594-86-0811 FAX 0594-86-0812

建設業許可 三重県知事許可 (股-12) 第18367号

http://www.clear-home.com

中村産業株式会社 住宅事業部

東員町文化協会設立25周年記念

クイズ大会

みんなわくわく
クイズで広がる町おこし



水谷ミミ (水谷風鱗)



大道芸人ココロ

ありがとうございました。

地域の文化を育て継承していくためには、まずは地域の事を知って興味・関心を持ち、伝統行事への参加・見学や名所・旧跡を訪れること、ここから始まると思います。このイベントが一つの契機になれば幸甚です。

参加・来場いただいた方々はじめ関係者の皆様のご協力とご支援に感謝致します。(東員町文化協会)

企画立案から運営まですべて手作りのクイズ大会が6月9日(日) 東員町総合文化センターで開催されました。

「25周年の記念事業にふさわしいもの」を念頭に検討し、「東員町の文化や歴史自然について、楽しみながら再認識し継承する場を」と企画されたものです。

第1部は、クイズ大会。

公募による参加者は、子ども7組17名、大人15組34名。大人の部と子どもの部に分けて行われ、文化協会会員から募集の問題が、○×形式とズバリ回答形式で出題されました。

水谷ミミさんの軽妙な司会のもと、緊張の中にも笑いの絶えない和やかなクイズ大会となり、テーマに掲げられた「楽しみながら考え継承していく場」となりました。

第2部は ゲストに講師水谷ミミ(風鱗)さんと大道芸人ココロさんを迎えての演芸会。

風鱗さんの介護や老化現象など身近な話題をまじえた講談と、ココロさんの楽しいお喋りとともに繰り出される大道芸はどちらも観客をすっかり魅了し、あっという間の2時間余となりました。

七夕茶会と夏の生花展

日時 6月9日(日)
会場 ひばりホールロビー

設立25周年記念事業のクイズ大会と併催となり初めての試みで大変心配しておりましたが、多くの方にご来場いただき、用意したお菓子も無くなるほどでした。

短冊に願い事を書き、笹飾りを眺めながら夏の一服をお楽しみいただきました。また、浴衣姿の子どもさんのお運びも大変好評で、和やかなお茶会となりました。ご参加、ご協力いただいた皆様に心よりお礼申し上げます。(柴山)



迅速・丁寧・低料金 **TIME** 理容

http://www.time-riyou.com

営業時間 平日/8:00~19:00

土日祝/8:00~18:30

定休日 毎週水曜日、第2・3火曜日

TEL0594-32-0909

FAX0594-87-6263

〒511-0947 桑名市大仲新田452

●おとな...¥1,400
(シャンプーなし)

●子ども...¥1,000
(シャンプーなし)

さまざまなサービスでセカンドライフ~在宅介護を応援します!

入居者募集 **ハートヒルズ大仲**
サービス付き高齢者向け住宅 **ソレイユ大仲**

低価格
89,000~
円/月より

安心と信頼の介護バンク
株式会社 **ウエルケア**
(いなべ・桑名・四日市・名古屋)

- ケアプラン
- 訪問介護
- 福祉用具レンタル・販売
- 有料老人ホーム
- 高齢者向け住宅
- セカンドライフサービス

第25回 東員「日本の第九」演奏会

オーケストラに太鼓・合唱が加わった幻想的交響曲「東員歌頌（かしょう）」も併せ演奏します。



2013年
10月23日(水)
前売開始

日時 12月23日(月・祝日) 開演午後2時(開場30分前)

場所 東員町総合文化センター ひばりホール

入場料金……………全席指定 大人1,500円・小人(中学生以下)500円

*就学前の乳幼児の入場はご遠慮ください。

※東員町文化協会では、会員優待チケット(大人のみ)販売中

入場券取扱場所……総合文化センター・笹尾連絡所・星川サンシティインフォメーション
チケットぴあ 電話0570-02-9999(Pコード212-957)

エムズネット

検索

会員研修旅行 参加募集!

金閣寺・千本釈迦堂など拝観し、昼食は名物「金閣弁当」(湯豆腐付)!
会員はもちろん、会員でない方もこの機会に是非文化協会に入会いた
ただき、ご参加ください。

晩秋の京都で親睦を深めましょう。

日時 平成25年11月16日(土)
7:30 笹尾コミュニティセンター前出発
8:00 総合文化センター西駐車場出発

行先 金閣寺・大報恩寺(千本釈迦堂)など

参加費 5,000円

募集人員 80名

受付開始 10月11日(金)~

定員になり次第締切

お申込・お問合せ

一般社団法人 東員町文化協会

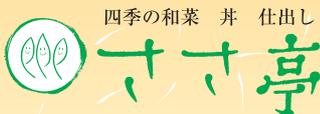
TEL 0594-76-7711 FAX 0594-76-2888 E-mail info@toin-ca.org



金閣寺



千本釈迦堂



大切な人を偲ぶ日に、おめでとうの記念日に
「法事・慶事会席」

お気軽なお食事会
「ささ亭会席」

ご予約
承ります

ご予約は tel 0594-76-1133

員弁郡東員町鳥取1247-1



■営業時間 昼/11:30~14:30
夜/17:00~22:00
■定休日 毎週月曜日
■無料送迎バスご用意(10名様から)

星川ショッピングタウン

SunCity
EVERYDAY NEW サンシティ

桑名市星川785 TEL.(0594)31-8311

■通常営業時間
サンシティ専門店 AM10:00~PM8:00
パロー-星川店 AM10:00~PM9:00
(パロー-星川店は毎週日曜日はAM9:30オープン)



秋の文協講座受講者募集のご案内

一般社団法人 東員町文化協会では東員町、公民館講座登録講師、文化協会々員講師のご協力を得て、文協講座受講者を募集いたします。

文協講座の基本趣旨は「公民館講座卒業後のフォローアップ」「多彩な講座の提供」「各教室やサークルへのご案内」です。ご応募お待ちしております。

応募資格

東員町及び近隣地区の方々もお申し込みいただけます。
講座内容は一部を除き公民館講座終了程度のレベルの方を対象としますが、お気軽にご相談、ご応募ください。

講座一覧表内に  とあるのは小学生対象です。

申込方法

電話、FAXにて東員町総合文化センター内の文化協会事務局まで受付は先着順で各講座定員になり次第締め切ります。

受講料

5,000円。
開講初日に納入して頂きます。途中退会の場合返金はいたしません。

申込期間

平成25年10月15日(火)～11月4日(月・振休)
午前9時～午後5時
なお期間中10月20日(日)、21日(月)、29日(火)は休業。

会場

主に東員町総合文化センター内
No.9気功健康法は笹尾コミュニティセンター

その他

各講座とも6人以上のお申し込みがない場合は開講いたしません。
全員に開講、不開講の通知を送付いたします。

講座終了後は

希望者は各講師の主催する教室やサークルへ入会し、文化活動をお楽しみください。

お申し込み・問い合わせ

一般社団法人 東員町文化協会 事務局まで

TEL 0594-76-7711 FAX 0594-76-2888 E-mail info@toin-ca.org



イタリアンと和食とのコラボレーション
イル・フィオーレ朱庵

ランチタイム/11:00～15:00
ディナータイム/17:00～21:00
オーダーストップは各30分前

IL FIORE

〒511-0243 員弁郡東員町穴太茨原2946-11
TEL 0594-86-1234 FAX 0594-86-1234
営業時間/11:00～21:00 休日/毎週月曜日
(但し祝日の場合は翌日)



酒天童子

ネオポリス店 ●東員町城山3-29-13

☎0594-76-1450

営業時間/11:00～21:30(オーダーストップ)



忘・新年会、慶事、法事承ります

送迎バス有
お気軽に
お問い合わせ下さい

只今携帯無料
メール会員募集中



ひばり⑦

No.	ジャンル	講座・講師名	1回目	2回目	3回目	4回目	5回目	備考 (内容・受講料以外の費用)	定員
1	美術	キッズアート ～絵画・造形～ 南部 映理	11/17	12/15	1/19	2/16	3/2	小学生対象 「友達を描いてみよう」「本物そっくりスイーツを作ってみよう」「夢をテーマに自由に描いてみよう」 材料費450円程度/5回分	12人
2	美術	木彫 (彫像) 安田 興光	11/13	11/27	12/11	12/25	1/8	小像 (小仏含) の製作。小像 (小さい地藏、娘等) は何種類か用意し、好みのものを製作する。 材料費1,000円位/1体 彫刻刀：手持ちのものや子ども用で可 斡旋可	10人
3	美術	パステルアート 水谷 幸江	11/11	12/9	1/20	2/10	3/3	穏やかで温かみのある絵をパウダーを使って指で描きます。 透明感のある優しく心地よい絵を描きます。	10人
4	舞踊	朧明流 剣詩舞道教室 上岡 由記	12/4	12/11	12/18	12/25	1/8	詩吟に合わせて刀を用いて舞うのを「剣舞」、舞扇を用いて舞うのを「詩舞」と言います。姿勢や歩き方などの基礎を学び、扇の使い方や表現方法を稽古していきます。足袋、舞扇はご持参ください。扇：貸出可 動きやすい服装で	10人
5	音楽	初めてのピアノ 近藤 濱子	11/18	12/9	1/27	2/10	2/24	小学生対象 ピアノの基礎をグループレッスンで楽しく指導します。 初歩の楽譜読み、リズム、楽典、演奏等 テキスト代1,500円位	10人
6	音楽	箏曲 (おこと) 麗明 (藤田) 廣子	11/9	12/14	1/11	2/8	3/1	レベルにあわせて指導します。 箏の癒しの音色を楽しみましょう。 箏は1回500円で貸出可 爪斡旋可 楽譜1,250円程度	10人
7	教養	旅行英会話 フォローアップ 下里 梨花	11/28	12/12	1/23	2/13	2/27	海外旅行で実際に直面したり、困った場面を想定した英会話。 Passport1:Second Edition (オックスフォード出版) 2,625円を使用します。	10人
8	教養	Myパソコンで エクセル活用講座 大島 潔	11/20	12/11	1/8	2/12	3/5	パソコン (エクセル搭載) をご持参下さい。 エクセル基礎をベースにして簡単な関数、グラフ機能・図形・画像を使って予定表・オリジナルカレンダー・各種表グラフなどの作品を作ります。資料代300円	8人
9	健康	気功健康法 鷲見 三重子	11/26	12/10	1/14	1/28	2/25	心身の健康と若返りを目指して、八段錦を中心に病気になる体づくりをしましょう。 どなたでもやさしくマスターできます。 シューズ、敷物 (バスタオルなど) をご用意下さい。	20人
10	趣味	フォトテクニック 小池 利隆	11/19	11/30	12/14	1/18	2/15	デジカメ撮影術と実践によるテクニックの指導や構図の指導、添削をします。屋外や室内での撮影とプロの技術を指導します。希望者にはパソコンによるフォトコラージュも指導します。資料代：500円/1回	15人
11	趣味	リサイクルジーンズ de はり絵 北見 芳子	11/15	12/20	1/17	2/7	2/21	リサイクルブルージーンズの裏面に両面接着芯を貼り季節の壁掛けを作ります。古着のジーンズの色目の違いで藍染のような表現をするのでなるべく濃い物、中間、はげた物などお持ちください。	15人
12	趣味	手編み 毛糸で クリスマスリースを編もう 川松 由喜子	11/9	11/23	11/30	12/7	12/14	かぎ針、棒針を使ってかわいいリースを編んでクリスマス気分を楽しみましょう。 リース完成の後、自由作品作りに入ります。 クリスマスリース材料費：2,000円位	10人
13	生活	香りを楽しむ ハーバルライフ 吉田 久美子	11/13	11/27	12/4	1/15	1/29	ハーブや精油 (エッセンシャルオイル) を使ってアロマクラフト、コスメのクラフトの作成、ハンドマッサージなど五感を感じるハーバルライフを紹介します。ハーブティーや中国茶の香りも楽しんでいただけます。1000円～2,000円/1回	15人
14	生活	後悔しないための マネー講座 林 清則	11/17	12/1	12/15	1/19	2/9	知れば安心、お金にかかわる今後の生活設計、年金制度などの問題点やポイントを学びます。 資料代500円位	10人
15	伝統	いろはにキモノ 西尾 洋子	11/27	12/11	1/15	2/12	3/12	きもの着付け講座です。初めての方、前に習って忘れてしまった方、着物は着られるけれど帯までは1の方、すべて大歓迎です。 楽しい教室です。はじめてみませんか?	10人



医療法人 大仲会
大仲さつき病院
精神科・歯科

【こころの健康相談】開設・デイケア「メイ」

受付時間 月曜～金曜 AM9:00～11:30
土曜 AM9:00～11:00
休診日 日曜 祝日 土曜午後

☎ (0594) 76-5511
http://www.ohnaka-h.jp/
員弁郡東員町大字穴太2000番地

いなべ総合病院

■診療科目

内科・消化器内科・循環器内科・呼吸器内科・血液内科・内分泌糖尿病内科
小児科・外科・整形外科・脳神経外科・泌尿器科・肛門外科・産婦人科
眼科・耳鼻いんこう科・皮膚科・放射線科・麻酔科・リハビリテーション科
リウマチ科・訪問看護ステーション・健康管理センター

いなべ市北勢町阿下喜771 ☎72-2000 (代)
http://www.miekosei.or.jp/ish

ク(ラ)ブ(訪)問(記)
第10回

書道第一クラブ

商工会館研修室に書道第一クラブを訪問しました。

現在会員15名の書道第一クラブの歴史は古く、昭和56年開講の公民館講座に始まり、教室は旧神田小学校の家庭室でした。翌年、講座終了生でクラブを結成し、場所を旧商工会館、総合文化センター、現商工会館と、施設が出来るたびに移しながらも継続し、文化協会には協会設立と同時に加盟されています。

発起人の池田文夫さんは、以来ずっとお世話役を引き受けておられ生き字引とか。

講師は発足当初から杉原香鶴先生。歴史を振り返りながら当時を懐かしんでおられました。



この日は近く開催の東員町文化祭の作品展を決める予定とのこと。何枚かを張り出された中から、一枚づつ外していったものを残ったものを出展されます。甲乙つけがたい作品だけにこうした方

法を採られているそうです。余談ながらこの時、『お手本には必ず最後に「□」が書かれています。これは、落款を意味しお手本である印になる』ことを教わりました。

教室の中は、半紙と半切、墨と墨汁、太筆と細筆と用具も様々なら立って書く人座って書く人と姿勢も様々。

お稽古中の先生やみなさんにお話を伺いました。

書道の魅力は「奥行きのあること」。教室の魅力は「楽しいこと」。上達の秘訣は「競争心を持たず、ゆっくりお手本に忠実に」お稽古すること」とどなた

からも同じ答えをいただきました。ただ、書道を始めたきっかけは、「上手になりたかった、時間が出来た、子供のころ習っていた、誘われて」などさまざま。そして続けてきたのは「上達の喜びとこの教室の居心地の良さ」と、みなさんまた同じ答え。

字を書くことは孤独な作業な

ら、真剣な中にも和やかなこの教室の雰囲気なればこそと納得し、秋の文化祭の作品展を楽しみに取材を終えました。



会員募集中

講師 杉原香鶴
開講日時 第1・第2土曜日 9:30~11:30
場所 商工会館 研修室
問い合わせ 東員町文化協会
電話 0594-76-7711 Fax 0594-76-2888



みどり歯科医院

診療時間 AM9:00~PM12:00 PM3:00~PM8:00
土曜日午後はPM1:00~PM4:00まで
休診日 日曜・木曜・祝祭日

東員町大字六把野新田428-3
TEL 0594-86-0212

いなべ 糖尿病 内科



○糖尿病・高血圧症・高コレステロール血症・甲状腺疾患・高尿酸血症の診断・治療
○一般内科

院長 三輪 一真
日本内科学会認定 総合内科専門医
日本糖尿病学会認定 糖尿病専門医
日本内分泌学会認定 内分泌代謝科(内科)専門医

診察時間	月	火	水	木	金	土
午前9:00~12:00	○	○	○	○	○	☆
午後2:30~5:30	○	○	○	/	○	☆

☆第1・第3土曜日は診察 ●休診:木曜日午後、日曜日、祝日、第2・第4土曜日、第5土曜日午前

東員町八幡新田139-1
(中津屋さん向い)

TEL0594-86-1525

予約優先です。来院前にお電話下さい。



歓迎!! 新加盟団体

新しく2団体が加盟されました。
現在会員募集中。ご参加お待ちしております。

団体名称 整理収納レッスン in 三重

講師 岡田 美乃里

活動場所 東員町総合文化センター、東員町、
桑名市、四日市市、名古屋市他

活動日時 詳しくはお問い合わせください

代表 岡田 美乃里

問い合わせ 090-3448-4010
miy2011@mail.goo.ne.jp

内容 ・楽しい写真整理の「アルバムカフェ」
・片づけられる子供に「お母さんのためのお片づけレッスン」
・定年後の「これからをもっと楽しむ整理収納講座」など

代表者からの一言

「どんな暮らしにしたいか」を考えながら、ご自身に合った方法を見つけ出し、片づけに関する悩みを解決していきます。出張講座も可能ですので、お気軽にお問い合わせください。



団体名称 茶道裏千家菅野宗敦

講師 菅野 宗敦 (菅野 敦子)

活動場所 自宅 (東員町城山2-17-5)

活動日時 第1・3木曜日 19:00~
第1・3金曜日 10:00~
土曜日 (不定期)

代表 菅野 敦子

問い合わせ 0594-76-8423

内容 茶道 (裏千家) のお点前や作法などを習い、
時には各地で催されるお茶会などにも出席します。



代表者からの一言

茶道は敷居が高いと思われがちですが、日本文化を守りつつも、気軽に楽しめるお茶へと変わって参りました。
お抹茶のお好きな方に、ひと時でも心豊かに過ごせる空間を体験していただきたく思っております。

お詫びと訂正

第70号広報ひばりに、下記誤りがありました。お詫びして訂正いたします。

P 21 新加盟団体紹介

バトンメイツフェニックス

申し込み問い合わせ 0594-76-3575 ➔ 0594-76-3775

関係各位にご迷惑おかけしましたこと、改めてお詫び申し上げます。



森下耳鼻咽喉科

院長 森下 篤人

◆診療時間

月・火 …AM9:00~12:00・PM3:00~6:30
水・金 …AM9:00~12:00・PM2:00~4:00
土 …AM9:00~12:00・PM2:00~4:00

◆休診日 日曜・祝日・木曜

☎(0594) 75-0117
☎(0594) 75-0489 予約専用
※初診の方は直接ご来院下さい

員弁郡東員町大字六把野新田130-1 (百五BK東員支店隣)



とういん眼科クリニック

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
午前9:00~12:00	●	●	●	/	●	●	11:00
午後3:30~7:00	●	●	●	/	●	▲	17:00

●休診日/木曜日 (日曜日は診療致します。) ▲午後2:00~6:00
●GW・お盆・年末年始はお問い合わせ下さい。

TEL (0594) 86-2112

〒511-0242 東員町六把野新田敷の内153

第32回 東員町音楽祭

団体演奏・個人演奏
出演団体(者)募集

日時 平成26年2月16日(日) 午後1時開演(予定)
会場 総合文化センター ひばりホール
募集対象 主に町内で活動する音楽団体又は個人演奏者 *小学生以上
演奏条件 ステージ反響板を使用することとし、演奏時間は10分程度を目安として調整します。
申込方法 文化協会事務局設置の用紙で申し込んでください。
締め切り 10月31日(木)

*これまでは2日間開催していましたが、今回は1日限りとします。
 *応募多数の場合は調整させていただきますのでご了承ください。

主催 東員町・東員町教育委員会
主管 一般社団法人 東員町文化協会



伝言板

劇団員弁山

「ふれあい演芸の日」

東員町ふれあいセンターにて「ふれあい演芸の日」と称してバラエティーショーを公演しています。

特技・特芸等をお持ちの方のゲスト出演も歓迎。
 みんなで「演芸の日」を楽しみましょう。



日時 毎月第3土曜日 ただし、12月のみ第2土曜日
時間 午後3時～4時
内容 第1部：舞踊・歌謡・浪曲・マジック
 器楽演奏・パフォーマンス等
 第2部：人情時代劇という大衆演芸
会場 東員町ふれあいセンター

七五三詣

ご祈願受付中!!

受付時間/毎日(随時)
午前9時～午後4時半

◆祈願料 **5,000円** (お守りも含まれています)

◎11月9日◎・10日◎午前中
ミニチュアホースがやってくる! 無料
 かわいい子馬に乗ってお楽しみいただけます。

◎11月の毎週◎曜日
バンダ・コアラの着ぐるみと一緒に遊んで記念撮影!

記念品プレゼント ★(ミキハウス特製) 多度大社オリジナルフェイスタオル
 ★千歳飴 ★お菓子 ★お守り **各1個**



やぶさめ
流鏝馬祭り

◆日時/11月23日(祝) 勤労感謝の日
 ◆場所/多度大社前・馬場(小雨決行)

しあわせ祈願

多度大社

☎0120-37-5381
 桑名市多度町多度1681

多度大社

伝統的な日本の美に今が息づく、 雅なる花嫁の正装



多度大社御用達、豊明殿指定店
 日本古来からの本物の十二単の衣裳や
 結納飾りもご用意致します。また、七五三、
 お宮参り、成人式などもご相談下さい。

七五三・成人式衣裳予約承り中!!

結納品

ご希望・ご予算に
 応じてご相談させ
 ていただきます。



多度大社御用達 豊明殿・ロッカ指定店

呉服結納 **横井衣裳店**

TEL.0594-48-2228

桑名市多度町香取157 営業時間/9:00~18:00 定休日/火曜日



イベント情報 加盟団体活動予定

会員名	タイトル	日時・会場	内容
菊水流支部 東員クラブ	第20回 シニア芸能大会	10月4日(金) ひばりホール	主催 東員町シニア連合会 笹尾睦会の代表として出演 揃舞で2曲
	睦会誕生会	11月17日(日) 笹尾コミュニティセンター	詩舞4曲
	笑和会敬老会	11月5日(月) 桑名市七和コミュニティセンター	詩舞4曲 桑名市七和地区の老人会の依頼により出演
員弁百人一首 の会	第23回 東員百人一首 かるた大会	10月6日(日) 東員町武道館	子供から大人までどなたも参加 できます
バトンメイツ フェニックス	第32回 東員町商工祭	10月13日(日) 東員町中部公園	子供たちの元気いっぱいバトン 演技で会場を盛り上げます
YYフラグループ	オータム コラボレーション	10月14日(祝) 13:30~17:40 四日市市文化会館	舞踊、ジャズダンス、フラダンス を発表
劇団員弁川	東員町文化祭関連事業 とういん演劇祭 第20回定期公演 「花も嵐も」	11月2日(土) 18:00 (開演) 11月3日(日) 13:30 (開演) ひばりホール	テーマは、特に高齢者が抱える 詐欺事件問題。身近に起きそう な出来事から共に皆で考えてみ ようというドラマ。“18歳の時から こつこつ貯めた〇千万円、果 たして彼(老)女の運命は?”… (入場料 文協会員割引有)
民謡寿会	睦会誕生会	11月17日(日) 笹尾コミュニティセンター	三味線演奏 他
	笑和会敬老会	11月5日(月) 桑名市七和コミュニティセンター	三味線演奏 他 桑名市七和地区の老人会の依頼 により出演
ニットルーム がわまつ	第10回 編み物教室による あみものまつり	12月1日(日) 10:00~16:00 四日市市文化会館 第3展示室	北勢地区編み物教室の生徒ら による作品展示 体験コーナー、チャリティバザー 併催
箏曲麗明社 廣翔会	芸能の祭典	12月7日(土)~8日(日) 桑名市民会館 大ホール	桑名市文化協会加盟団体による 邦楽舞踊など舞台発表
	麗明智翔 箏コンサート	1月5日(日) 14:00~15:00 パラミタミュージアム 1階 第3室	助演 三絃 成瀬朋子

入場券及び整理券の取扱い所等について

- 一般社団法人 東員町文化協会の事務局にてお求めください。
- その他お問い合わせは文化協会事務局まで ☎0594-76-7711 E-mail : info@toin-ca.org

個人旅行の お申し込み・お問い合わせ	<b style="font-size: 1.2em;">近畿日本ツアリスト <small>近畿日本ツアリスト個人旅行販売株式会社</small>
<ul style="list-style-type: none"> ● 桑名営業所 TEL 0594-24-5141 <small>イオン桑名ショッピングセンター 1番街アंक専門店街1階</small> ● 四日市営業所 TEL 059-351-4891 <small>近鉄四日市駅構内</small> 	
団体旅行の お申し込み・お問い合わせ	<b style="font-size: 1.2em;">近畿日本ツアリスト <small>近畿日本ツアリスト株式会社</small>
<ul style="list-style-type: none"> ● 四日市支店 TEL 059-351-4851 <small>近鉄四日市駅構内</small> 	

お陰様で創業80周年を 迎えることができました	
からだに美味しい 『e水』つかってます	
株式会社 小杉食品	
<small>本社営業部 桑名市能部字花貝戸401 〒511-0931 TEL(0594) 33-3710 http://www.miyakonattou.com/</small>	

活動このごろ

箏曲麗明社「廣翔会」

第21回 邦楽コンサート
〜竹・絃の奏で〜

於 四日市市文化会館
第2ホール

7月7日

第21回より「グループ竹友」から現代邦楽奏団「新しいぶき」に改名されたこのグループのコンサートに以前と同様出演しました。

お祝い曲として「歓喜」を演奏。また和楽器群に二胡、コーラス、語りと演劇をコラボした邦楽ミュージカル「尾なし龍」では「劇団員弁川」さんの賛助出演を得て舞台を華やかにしていただきました。ありがとうございました。

麗明智翔

雅の調べ箏コンサートにゲスト出演

廣翔会会員の麗明智翔が6月14日鈴鹿市稲富神社で開催の集いに、ゲスト出演し、解説をまじえて様々な箏曲を演奏しました。

友情出演の堀真由さんのフルートと日本古謡を、またリクエストのあった『春の海』をお聴き頂きました。



コーラス旭

第32回
フラワーコーラス演奏会

於 桑名市民会館
大ホール

6月23日

北勢地域のコーラス団体による合同演奏会が開催され、15団体が参加しました。

「混声合唱とピアノのための組曲

雨ニモマケズ」を披露

昨年9月の10周年記念コンサート以来団員の心もさらにひとつとなり、小森節子先生の指導のもと新たな気持ちで練習を重ねてきました。

大ホールのステージに立った時のわくわくする気持ち、歌いきった時の充実感、他団体との楽しい交流：

来年はもっと美しく歌いたいと願いつつ貴重な一日を終えました。

(佐藤)



パトンメイツフェニックス

笹尾夏まつり出演

於 笹尾中央公園

8月3日



笹尾地区のみなさんの活気のなか、ステージでの演技を披露させて頂いたいただきました。

技術を競う競技会とは違い、楽しい雰囲気の中、笑顔いっぱい演技を披露することが出来ました。

い、楽しい雰囲気の中、笑顔いっぱいの演技を披露することが出来ました。



いつでも 快適なバスの旅をお届けします。



三岐観光サービス

富田旅行センター TEL059-364-2345
大安旅行センター TEL0594-77-0898



三岐鉄道(株)自動車部

〒510-8014 四日市市富田三丁目22-59
予約センター：TEL(059)365-1800 FAX(059)365-1801

会員制フィットネスクラブ 平日 AM10:00~PM10:00
土曜日 AM10:00~PM 8:00
日祝日 AM10:00~PM 7:00



Fitness Boulevard

フィットネスブルバード TEL(059)365-3336

四日市市富田浜元町11-10

〈スリム〉

近鉄・三岐「富田駅」徒歩10分 URL:www.amikan.com ●定休日●毎週月曜日

活動このごろ

東員将棋愛好会 東員囲碁同好会

第28回

中日新聞社楯争奪

囲碁将棋大会

於 東員町保健福祉センター

6月30日



本年度も囲碁部門は実力上位者の参加が増えたため、5段以上のSクラスを加えた4クラスとし、将棋部門の3クラスを合わせ7クラスで開催しました。
祖父、父、子三代揃って松阪市から参加された方をはじめ、参加は囲碁109名（過去最多）、将棋30名でした。

楽 絵 筆

楽絵筆作品展

於 東員町総合文化センター

2F 展示場

7月4日
～
7月7日



出展数

水彩……………45
油彩……………1
アクリル……………1

の計47点を展示し100名を越す皆さんに観ていただきました。これを励みに会員一同精進します。

東員絵画クラブ

第26回 東員絵画クラブ展

於 くわな

メディアライヴ

7月26日
～
7月29日



353名の方に観覧いただきました。
展示作品は柳瀬講師の日頃からの「絵を壊して遊んで下さい」の指導の成果があり、力作が並んでいたと自画自賛しています。
なお、只今会員募集中です。お気軽にお立ち寄り下さい。

大好評

全国どこでも、いつからでも入会できます。

David Thayne's Native English Gym



「デイビッドセイン英語ジム」とは、タブレット・スマホ・PCを使って、日常生活の中でネイティブスピーカーの持つ「ネイティブ感覚」を鍛えるパーソナルトレーニングジムです。

全学年・全コース

ネイティブ英会話 受験英語

小1～社会人対象

★SIMPLE 好きな時間に、好きな場所で、好きなだけ受講OK!
通学・通勤時間や休み時間に、英語を友だちにしちゃいましょう。

★ENJOY 聞き流すだけ、では足りないんです! 聞いてリアクションが大切。
コール&レスポンスで、会話のキャッチボールを楽しもう!

★PERFECT 10,000単語と30,000会話例文を8巻のテキストとオンラインサービスでGET!
「ネイティブ英会話」から「受験英語」、さらに「英検・TOEIC®・TOEFL®」にも対応!

まずは体験しよう!
詳しくはホームページをご覧ください。

学 費 月 額 (消費税込)
●スクール会員(スクールと家庭で) 8,800円
●ホーム会員(家庭で) 5,500円

eisu 10月生・無料体験受付中!
nice http://www.eisu.co.jp

資料請求・お問合せ・お申込みは日・祝日を除く毎日15:00～20:00ご希望の校舎かデイビッドセイン英語ジム「三重」本部に電話、FAXまたはホームページで
eisu 英語ジム「三重」本部 TEL 059-253-2631 代 FAX 059-227-6503 (24時間受付可能)
〒514-0006 三重県津市広明町337 eisuビル(津駅西口前) http://www.david-thayne.com/ デイビッドセイン英語ジム 検索

活動このごろ

どういん屋演芸の会

第28回 どういん寄席

於 笹尾コミュニティセンター

7月13日

しょうしょじょうのいけにはすはなかいかばつこうのそらにようおうがとぶ
小暑次候池蓮花開花末候空幼鷹飛

会場いっぱいのお客様をお迎えして、まずは当文化協会会員、民謡寿会のみなさんによる民謡で幕開け。どなたもよくご存じの曲に、場内から手拍子をいただきました。

続いての出番は、ライアー奏者佃文子さん。膝の上に乗せて弾く小さな堅琴「ライアー」のやさしい音色に、世事を忘れて場内うっとり。そして講話は神田真紅さんです。

出し物は「寛永宮本武蔵伝 狼退治」。武者修行中、箱根山で大立回り、この時、二刀流を編み出したとのこと。熱演に、場内納得することしきりでした。

とりは落語で鈴々舎風車さん。出し物は「船徳」。決め文句「四万六千日、お暑い盛りでございませう」を聞いて、満足、満足。お時間もよろしいようでお開きとなりました。

次回予定／平成26年3月2日(日)



優勝

Glow Mix ☆

第11回 みえキッズダンスドリーム チームHocusPocus

於 四日市 ララスクエア 7月7日

指導者(AMI)、家族、みんなが一体となって毎日練習を重ね、素敵なダンスを披露しました。結果はチームHocusPocusが見事優勝！皆様のご支援ご協力に感謝いたします。



撮影/Yoshiro



桑名グランドボウル 桑名市新西方1-43 イオン桑名SC 2番街2階
TEL : 0594-24-5566
営業時間/月~木・日...10:00~23:00 金・土...10:00~24:00

★シニア会員募集中!(60歳以上対象)
・入会すると割引料金になります。
年会費は無料!

★充実の団体予約プラン★
マイコロバズ
無料送迎や
食事付きバウリングも
承ります!

詳しくは桑名グランドボウルまで

増改築・建替えなど住まいの事ならお任せ下さい!!

株式会社 **アリエス**

<http://www.aries-rf.com>

Yahoo!BB・PCサポート・Soft Bank携帯なら
Do It!桑名市希望ヶ丘ステーション
(Refineくわな 併設)

パナソニックのリファインショップ
提案・設計・施工

Refine くわな

桑名市西別所希望ヶ丘2138-149
☎0120-114987(イイヨクワナ)



建設業許可/三重県知事(般-22)第18026号
一級建築士事務所登録/三重県知事第1-2005号
宅地建物取引業免許/三重県知事(2)第2941号

活動このごろ

菊水流詩舞東員クラブ

菊水流岡山・旭東地区

合同発表会

於 岡山市西大寺公民館
大ホール

9月8日



菊水流の会員約半分の250名が参加しプログラム7部構成による3時間30分の演技が来場者800人の満員の会場で繰り広げられました。
私共、東員地区からも6人参加しました。4月からこの発表会にむけてチームワークを大事に倉住先生の指導で猛特訓を受けました。
家元、宗家、地元の先生方からお褒めの言葉を頂き、これからの活動の励みとなりました。



東員フोटoclub

平成25年度

東員フोटoclub写真展

於 東員町総合文化センター
2階展示コーナー

9月13日
9月16日



半切サイズで一人2点、総数32点を展示しました。
各自がこれぞと思う作品を発表できたと喜んでいきます。
お忙しい中ご来場いただきました皆様に、厚くお礼申し上げます。
月例会は
毎月第3火曜日 19時～21時
東員町商工会館 研修室
毎回ワイワイガヤガヤと勉強会をしています。興味のある方は見学に来てください。
(南部)



ボランティアこのごろ

大正琴クラブ

笹尾夏まつりに出演 バジル

大正琴クラブのメンバー有志で「バジル」を結成し10年が経ちました。
この大きな節目の年に、5月には「笹尾西2丁目親睦会」に、8月には

地元の「笹尾夏まつり」に出演させていただきました。夏まつりでは「ドレミの歌」「上を向いて歩こう」「好きになった人」の3曲を演奏しました。野外的大きな舞台での演奏は少々緊張しましたがアイ音響様のお力をお借りして、大変迫力のある、楽しい演奏ができました。私たちも夏のよい思い出となりました。(高橋)

高齢者住宅「紫苑」

一般公開にゲスト出演 さくら・すみれグループ

メンバー8人が参加して1時間半ほど出演。「花は咲く」「知床旅情」「川の流れるように」など12曲を演奏しともに楽しんでいただきました。



注意 WindowsXPのサポート終了まであと半年
新OS移行への対策はお済みですか？

●パソコンのデータ移行・バックアップ・復元は創業45年の当社にお任せください。
●大判カラーコピー
●大判ラミネート加工

日商器材株式会社
桑名市中央町2-26 (桑名市役所東隣り)
0594-21-2600 www.nisshokizai.co.jp

ピアノ・電子ピアノ・エレクトーン
楽譜・管弦楽器
調律・修理・運送・保管・買取//アフターサービス万全
音楽教室(出張レッスンの先生もご紹介)

YAMAHA

音楽堂楽器
年中無休 桑名市安永1丁目914-2
0594-21-6656

飛龍東員太鼓 25周年記念演奏会開催



毎回好評の飛龍東員太鼓演奏会。

今回は記念の演奏会とあって今までにも増して前評判が高く、整理券配布はたちまち完了となりました。

演奏会当日、ひばりホールロビーは長蛇の列が続き、開場するやたちまち満席。入場に際しての高齢の方への配慮も温かく、開演を待ちました。

そしていよいよ開幕。いつものことながら最初の一打を聞く前の一瞬、場内は厳かな静寂に包まれます。強弱と緩急だけで表現される太鼓の力強くなやかなこと。どのステージも精魂込めての演奏でそのすばらしさに酔いました。

そしてフィナーレ。手拍子を誘い客席を巻き込んでの演奏はステージいっぱい感謝と喜びがあふれていました。

…………… ありがとうございます。……………

去る6月16日、25周年記念演奏会をひばりホールで開催致しましたところ大勢の皆様方にご来場いただき盛況の裡に終了する事ができました。

今日まで活動が継続出来たのも、地元皆様方の応援あつてのことで有り、太鼓の演奏でお返し出来ればと心を込めての演奏会でした。

お楽しみいただけただでしょうか。

有り難うございました。

打頭 大貫 正博

民商の「なんでも相談会」毎月第3日曜日の
(相談無料) 13時～15時、民商事務所で開催します。

税金・融資・労災保険・開業相談・多重債務等

桑名員弁民主商工会

桑名市星川961-10 ☎31-9171

いつも思いやりのある指導を大切にしています



普通車・二輪車・大型特種車
(一種・二種) (大型・普通)

高齢者講習受付中

北勢自動車学校

<http://www2.odn.ne.jp/hokusei/>
桑名市安永992
TEL <0594> 23-2525

ひばり訪問記

No.11



本殿



上げ馬神事



黒駒



員弁総社 猪名部神社

三重県員弁郡東員町北大社796番地
☎0594-76-2424 FAX0594-76-2754
(東員駅より徒歩15分)

い な べ じ ん じ ゃ 猪名部神社の歴史に触れて

上げ馬神事が行われる大社祭で有名な猪名部神社を訪問した。この歴史は古く、第25代宮司石垣光麿氏より詳しく話して頂いた。創建は明らかでないが、延喜5年(905年)には既に延喜式内社として列せられている。その起源にさかのぼるためには「黒駒伝説」に触れなければならない。日本書紀の雄略天皇記には、「猪名部氏は建築木工の祖で、猪名部真根が、女性二人の相撲を見て、失敗、失脚して死罪を言い渡される。しかし天皇により刑を免れ、その旨を刑場に伝えに行くため『馬に鞍をつけずに走らせたので間に合った。』」と記されている。元横網審議委員の内館牧子氏はこの雄略記から「相撲の起こりは員弁である。」と発言している。

次に「上げ馬神事」の起こりは鎌倉時代にさかのぼる。当時の大木城主であった員弁三郎行綱に源頼朝より騎射・卷狩の上意が伝えられたのが発端で、行綱は建久3年(1192年)に流鏝馬神事を奉納し、これが「大社祭」の始まりとなった。その10年後、行綱に伊勢の国の守護暗殺の濡れ衣がかかったが、猪名部神社のご加護により難を逃れた。これにより建仁3年(1203年)に境内の一隅に「上げ坂」を築き、「上げ馬神事」を奉納した。こうして伝統ある大社祭の様式が整い、以来連綿として伝統と歴史を誇る神事が執り行われている。

この上げ馬神事は歴史上、多度神社より160年程古いという。

大社祭は毎年4月第1土・日曜日に、頭に花笠、背に矢箱の華麗な武者姿で、16、7才の少年が祭馬にまたがって約2メートル余の絶壁を駆け上がる神事となっている。

このように石垣宮司さんより猪名部神社にまつわる歴史を熱心に話されるのを聞き、この員弁の地を愛していらっしゃるのがひしひしと伝わってきた。お話の中で、員弁町の岡古墳、猪名部神社、壬申の乱の天武天皇遥拝の地、明和町の斎宮が東経136°57'の上に一直線に並んでいることを伝承から調べたという。また境内も丁寧に案内され、ここには5~6世紀時代の古墳があることも話された。

まだ日差しの強い初秋の境内には、上げ馬神事に参加した少年達による献木が並んでおり、上げ馬神事の参加が少年達の人生体験に役立っていることを思いながら、猪名部神社を辞した。



石垣宮司

つき の や
月乃舎

- ◆ 四季の和菓子
- ◆ 都まんじゅう
- ◆ 一口ようかん
- ◆ 最中(餅入り大納言)

● 冠婚葬祭用の和菓子ご相談下さい。
● 赤飯の注文承ります。

東員町笹尾東3-2-3 ☎0120-76-5926

くわしくはホームページをご覧ください。http://www.tsukinoya.jp

“ルアー&フライフィッシング” 専用管理釣り場(大型駐車場完備)

※エサ釣りもあり(女性・子どものみ)



■ 池の大きさは野球場の約2倍
■ フライ&ルアー用棧橋あり(220m)

営業時間 ▶ 日の出〜日没まで
10月から6月中旬まで無休

料金(税込)

1日	3,000円	女性・中学生以下 1,500円
4時間	2,000円	女性・中学生以下 1,000円

魚種 ▶ ニジマス・ブラウン・イトウ 他
いなべ市大安町門前・(株)デンソー南正門スグ

TEL・FAX 0594-77-1155 http://www.daiantrout.com/

秋の“チョットいろいろ体験教室”開催案内

10月26日～11月4日まで開催する第46回文化祭の期間中、下記の14種類の体験教室を準備しました。どの教室も初心者対象としており受講料は無料です。
(※材料費が別途必要なものもあります)ご希望の方は文化協会事務局にお申し込みください。(電話申込可・材料費の徴収は当日行います)

参加者募集

町内外を問わず参加できます
ご応募お待ちしております

★開催期間 10月27日(日)～11月4日(月・振休)

★開催場所 東員町総合文化センター内

★お申し込み・お問い合わせ

★受付期間 10月15日(火)～24日(木) ※休業日/日・月 ※定員になり次第受付終了 (一社)東員町文化協会 ☎76-7711

日時	講座(講師)	内容	材料費等	募集人員	持ち物	部屋
10月27日(日) 10:00～10:30 10:30～11:00 11:00～11:30	キッズアート東員 南部 映理	『親子で似顔絵を描いてみよう!!』	10円 /枚	3組/ 30分	服装:描き やすい格好	第2会場
10月27日(日) 14:00～14:30 14:30～15:00 15:00～15:30	気軽に煎茶(お茶) を楽しむ 中村 厚子	忘れかけているお茶の味や香りがあります。 むずかしく考えずにゆっくりお茶を入れる時 間を楽しみましょう!	300円	5名/ 30分	なし	第2会場
10月28日(月) 10:00～12:00	ストレッチ練功 新井 泰子	ストレッチを使って筋力アップを計り背筋が 伸びて姿勢が良くなります!気持ち良さを実 感していませんか?	無料	20名	なし	第2会場
10月30日(水) 10:00～12:00	木彫 安田 興光	能面・狂言面・仏像・人物像の作り方の 紹介・見本展示・製作プロセスの説明・ 小像の製作トライアル	1,000円	10名	筆記用具 彫刻刀 (あれば)	第2会場
10月30日(水) 10:00～12:00	菊水流詩舞 倉住 和子	礼儀、扇子の持ち方を学んで詩舞(富士 山)を体験してみませんか?	無料	5名～ 10名	なし	茶室
10月30日(水) 14:00～16:00	解りやすく楽しい 三味線講座 安田 茂葉	初心者の方も楽しい曲を2曲弾けるようにし ます♪	無料	7名	ボールペン (黒・赤・青)	第2会場
10月31日(木) 9:00～12:00	洋裁教室 伊藤 真実子	サテンとオーガンジーの組み合わせで可愛 いミニポーチを作ってみませんか?	500円	8名	裁縫道具 ミシン (あれば)	第2会場
11月2日(土) 10:00～11:00 11:00～12:00	点字体験 中村 なるみ	点字の書き方を知ってもらい、点字の名刺 を作ってみる。そして視覚障がい者への 理解を深めてもらう	無料	15名 /時間	なし	第2会場
11月2日(土) 13:30～16:00	手編み 川松 由喜子	アームウオーマーを編もう!!	800円	10～ 12名	棒針 かぎ針 (あれば)	第2会場
11月3日(日) 10:00～12:00	気功健康法 鷺見 三重子	中国4,000年の伝統ある健康法で、心身 の健康と老化予防に役立てて、病気になる ない体作りをします。	無料	10～ 15名	バスタオル シューズ	第2会場
11月3日(日) 14:00～15:00 15:00～16:00	もめんの花 藤田 美子	子どもも大人も簡単に出来るブローチ等を 一緒に作りませんか?	300円	7名/ 時間	お手ふき	第2会場
11月4日(月) 10:00～12:00	陶芸 池田 文夫	手びねり等で自分だけの茶碗・皿・花器 などを無心になって制作してみませんか? ※完成は2月頃の予定です。	800円	8～ 10名	タオル エプロン	陶芸室
11月4日(月) 10:00～12:00	お箏でいやしの 音色を奏でよう! 麗明 廣子	よくご存じの簡単な曲を実際に弾いて音色を楽しんで頂き、 初めての方でもすぐ弾けるよう指導します。老若男女初心 者大歓迎日本の和楽器をこの機会に体験してみてください。	無料	10名	爪・お箏 (あれば)	茶室
11月4日(月) 10:00～11:00 11:00～12:00	こども将棋 種村 秀光	将棋で礼儀作法を学び、ひらめき・冷静な判 断・推理力を養い対局してみませんか? ※駒の動かし方が出来るのが条件となります。	無料	6名/ 時間	なし	第2会場

さんきゅうトライアングルGROUP

— ITネットワーク税務会計 経営情報双方向通信システム —

エイ エル エル

A.L.L.税理士法人

代表税理士/谷口 孔英 顧問相談役/杉本 正夫

〒510-0076 四日市市堀木一丁目2-25(コープノムラ1F)

TEL: (059) 352-7640(代) FAX: (059) 354-0484(専)

URL: <http://www.sugimoto.gr.jp/>

家族で悩まずご相談下さい。相続・遺言・離婚・債務整理等

かえで法律事務所

愛知県弁護士会所属 弁護士 服部 文彦

☎052-231-5571 FAX052-231-5572

〒460-0002 名古屋市中区丸の内2-7-5 丸の内FSビル4F

弁護士の自宅は三重郡朝日町ですので近郊の方はお気軽にご相談下さい

勤務時間 / AM9:30～PM5:00(平日)

<http://www.law-kaede.com>

ご予約いただければ、
夜間・土・日も相談いたします。

paramitamuseum

TEL059-391-1088

日本ガラス工芸協会40周年記念
○'12日本のガラス展
～紡がれた現代ガラス～

【期間】開催中～11月11日(月)
【後期展示】10月2日(水)～11月11日(月)
【内容】三重県では、初めてご紹介する日本ガラス工芸協会の展覧会です。多くの方にご覧いただき、現代ガラスの多様な表現と可能性を秘めたガラス素材の魅力に、触れていただく機会となれば幸いです。



上島あい子「繋ぐ時」

水野美術館コレクション
○近代日本画 美の系譜

【期間】11月16日(土)～12月23日(月)
【内容】水野美術館のコレクションは横山大観を中心とした初期日本美術系作家の作品を中核としています。本展は横山大観の初期代表作「無我」をはじめ、橋本雅邦、下村観山など珠玉の近代日本画をご紹介します。



横山大観「無我」明治30年

四日市市立博物館

TEL059-355-2700

○開館20周年記念特別展Ⅱ
日本近代洋画への道 ～山岡コレクションを中心に～

【期間】9月21日(土)～11月17日(日)
【内容】江戸時代後期から明治時代にかけて、西洋の写実的な表現に魅了された日本人の画家たち。彼らが活躍した日本近代洋画草創期の作品を多く収集し、幻のコレクションとされた「山岡コレクション」の作品を中心に展示します。
【観覧料】一般800円 高校・大学生500円 中学生以下無料



高橋由一 鮭図

プラネタリウム
○テーマ番組「星うさぎと月のふね」

【期間】10月5日(土)～12月1日(日)
【内容】「誰かに贈りたくなる絵本」として話題になった絵本が原作となり、幻想的な絵と柔らかく心に響く数々の言葉で心に癒しを演出するプラネタリウム番組です。
【観覧料】一般530円
高校・大学生370円 小・中学生200円



○博物館開館20周年記念番組
「光が彩るよっかいち こにゅうどうくんと行くナイトツアー！」

【期間】10月5日(土)～平成26年2月2日(日) (土・日・祝のみ)
【内容】四日市の観光地、コンビナートをこにゅうどうくんと一緒にめぐる。またこにゅうどうくんと宇宙へ飛び出し、宇宙ステーションと出会う特別記念番組です。
【観覧料】一般530円
高校・大学生370円 小・中学生200円 幼児無料



桑名市博物館

TEL0594-21-3171

○北斎・広重・国芳

～浮世絵に見る
東海道五十三次・桑名～

【期間】10月12日(土)～11月24日(日)
【入館料】高校生以上300円
【内容】北斎・広重・国芳といった浮世絵師によって描かれた桑名の浮世絵を一堂に展示します。桑名初公開、国芳の「猫の東海道」にご注目ください！
【休館日】9月30日～10月11日まで展示入替のため休館、毎週月曜日 (ただし祝日は開館)・祝日の翌日



歌川国芳(其のまゝ、地口 猫飼好五十三次)部分(個人蔵)

○日本画家 水谷勝子と館蔵絵画展

【期間】12月1日(日)～15日(日)
【入館無料】
【内容】桑名市文化功労者受賞を記念して、日本画家水谷勝子氏の作品と館蔵の絵画を紹介します。
【休館日】11月25日～30日まで展示入替のため休館、毎週月曜日



水谷勝子「水郷」(桑名市博物館蔵)

三重県立美術館

TEL059-227-2100

○歿後20年 中谷泰展

【期間】10月12日(土)～12月8日(日)
【観覧料】一般900(700)円
【内容】中谷泰(1909～1993)は、三重県松阪市出身の洋画家です。中谷泰の作品は奇をてらわない身近なテーマを扱い、落ち着いた色調の画面に細やかな情趣を漂わせています。中でも炭鉱や陶土、労働者らを主題とした作品では、人々が生活し労働する現場がヒューマンな共感をこめて描き出されています。質朴な画家人生を貫いた中谷作品は、深い内容と強固な構造を備え、戦後洋画史において高く評価されています。歿後20年という節目の年に開催する今回の展覧会は、未発表作品等もまじえて画家中谷泰の作品が持つ今日的な意味に迫ります。



(母と子) 1951年 世田谷美術館蔵



(つかれ) 1956年 個人蔵

○ふるさと知事ネットワーク(三重・奈良)美術館交流
特集展示:奈良県立美術館所蔵 富本憲吉

【期間】10月1日(火)～11月24日(日)
【内容】奈良県立美術館が誇る富本憲吉コレクションから、代表的な作品17点を出品いただき、不世出の陶芸家・富本憲吉の世界をご紹介します。
【観覧料】一般300(240)円/高大生200(160)円/中学生以下、65歳以上の方無料
【休館日】月曜日(10月14日、11月4日は開館)、10月15日、11月5日

学園綱領「人間たれ」

4千名が集う
学園綱領「人間たれ」を買いた
学びの連続性がここにある

幼稚園から大学まで

優しさ、強さ、知性を磨く、心の通う総合学園

学校法人 暁学園

■暁幼稚園 ■暁小学校 ■暁中学校・高等学校
■暁高等学校 ■四日市大学 ■四日市看護医療大学・大学院

ホームページ <http://www.akatsuki.ed.jp/>

暁学園 検索

プレゼントのお知らせ

- ①御在所ロープウェイ往復乗車券・
- ②グリーンホテル入浴券を
- 各々 5組10名様にプレゼント!

グリーンホテルの温泉の三大特長

- ①豊富な源泉を掛け流しで楽しめます
- ②屋内風呂と露天風呂で2種類の源泉が楽しめます
- ③これからの季節、紅葉で彩ろづいた露天風呂をご堪能出来ます

御在所ロープウェイのホームページで紅葉チェック!
<http://www.gozaisho.co.jp/>

①希望賞品(①又は②)・②住所(郵便番号)・③氏名・④年齢・⑤本誌「ひばり」や「御在所ロープウェイ」「グリーンホテル」「湯の山ロッジ」「希望荘」「寿亭」などについてのご感想・ご意見等(どれでも、いくつでも、または無記入でも可)があればご記入の上、下記にお申し込み下さい。

応募先

〒511-0251 員弁郡東員町大字山田1700番地
 東員町総合文化センター内 一般社団法人 東員町文化協会
 「ひばり」プレゼント係

締切り

10月31日(木)消印有効(応募多数の場合は抽選とさせていただきます)※招待券の発送をもって発表に代えさせていただきます。

左ページ掲載の「近郊おでかけガイド」
 “菰野町特集”をご覧ください

御在所
 GOZAISHO ROPEWAY
ロープウェイ
 ☎059-392-2261



紅葉の御在所岳山頂周辺

六石高原ホテル

ランチタイム 11:00~14:00
(木曜日休み)

- 週替りランチ(デザート付)940円~
- 刺身膳.....1,050円
- トンテキ膳.....1,050円 など

いなべ市北勢町垣内中小山36-2
 TEL0594-72-2179

本紙提示でランチご利用の方
 コーヒー1杯サービス
 有効期限/2013年12月末

芋掘り体験しませんか?

日時...10月の土・日曜日に開催
 午前10時~12時
 ※10名様以上は平日でも可能です

場所...うりぼう農園
 料金...800円/5株
 品種...紅はるか

3日前までに
 お申込ください

ふれあいの駅 うりぼう

- 営業時間/8:30~17:00
- 定休日/火曜日
- いなべ市員弁町大泉2517番地(三岐鉄道北勢線 大泉駅隣)
- TEL・FAX: 0594-74-5826
- E-mail: uribou@m4.cty-net.ne.jp
- www.net-uribou.jp



あげき 阿下喜温泉

健康増進施設 あげきの里

〒511-0428 いなべ市北勢町阿下喜788番地
 TEL0594-82-1126
 FAX0594-82-1127

いつでもきれいな
 かけ流しの湯

■温泉利用料金
 ●中学生以上/500円
 ●小学生/300円
 ●回数券/12回券 5,000円
 ●小学生未満/無料

■営業時間/11:00~21:00(最終受付20:30)
 ■休業日/毎週木曜日
 (祝日の場合は翌平日)・年末年始
 ■無料駐車場完備
 ■55畳和室休憩室

毎月26日は風呂の日、お得な回数券を販売中! 12回券+1枚/5,000円
 マッサージコーナー設置 ◇ マッサージ師/15分毎 1,000円
 マッサージ機/1回100円・200円

墓碑・神社仏閣石工事

(有) 石 慶

いなべ市大安町石博南
 ☎ 0594-78-0148 (工場) ☎ 0594-78-2039

葬儀・法要

ENDING HALL & FAMILY HALL

愛灯館

桑名・多度・阿下喜
 大安・東員・朝明

エンディングスペース 桑名・西桑名
<http://www.soso.co.jp>

株式会社 ほくせい 本社 〒511-0937 三重県桑名市志知865 TEL 0594-31-4242(代表) FAX 0594-31-8668
 株式会社 ほくせり お提携24時間 総合受付ダイヤル ☎ 0120-31-4242

ホーオーが目印!
 伝統と実績の200年

仏壇・仏具
ぬし与

桑名本店 / 桑名市中央町4-8 (中央通国道角)
 ☎0594-22-1786 営業時間/9:30~18:30 定休日/水曜日
 ●四日市店 ●蟹江店

花と緑の公園墓地

桑名メモリアルパーク

三重県桑名市芳ヶ崎1546-41【桑名 大山田団地すぐ西】 <http://www.memorial-park.net>

お問い合わせ・お申し込みは
Tel.0594-33-2100 定休日 水曜日
 販売管理 (株)ぬし与仏壇店

近郊おでかけガイド

湯の山温泉
グリーンホテル

紅葉がきれいな
温泉と美術館の町
菰野町特集

国民宿舎
湯の山ロッジ

豊富な源泉で宿泊・日帰り温泉を満喫

ご宿泊はもちろん日帰りでもグリーンホテルをご利用できます。日帰り入浴はお一人様650円にてご利用でき、お昼のランチ営業も致しております(日帰り入浴及び昼食営業は毎週木曜日休み)。ご宴会場を利用して、忘新年会はもちろん、お爺ちゃんお婆ちゃんの長寿のお祝いから歓送迎会などのご宴席もご準備させていただきます。畳のご宴席に「椅子とテーブル」での御準備もできますので、足腰に不安がある方々でも、快適にご宴会をお楽しみいただけます。



20ページに「御在所ロープウェイ乗車券・グリーンホテル入浴券プレゼント」のお知らせを掲載しています

四季を通じて自然豊かな宿

三滝川と蒼滝川の中州の清流に囲まれた場所にあり家族・友人と共に紅葉を愛でながら「光明石 天然鉱石温泉」に浸かり心も体もリフレッシュ!! また、鈴鹿山系登山の宿泊所としても最良の位置にあります。ロッジで秋を満喫してください! 宿泊は勿論、日帰り入浴で浴室からの紅葉も最高です。



忘新年会 ご予約承り中!!

大宴会場/150畳・108畳 中宴会場/50畳 2室
小宴会場/24畳・17畳・16畳 個室宴会/8畳 8室
合計15室のご宴会場にておもてなしさせていただきます



夕暮れの大露天風呂

6月より2つの露天風呂には3号温泉、内風呂の大浴槽には新しく4号温泉をご提供しております。泉質も抜群な新源泉をお楽しみください。



秋の会席料理(一例)

季節の旬を五感で味わって頂けるお料理で皆様をお待ち申し上げております。9月より秋のメニューに様変わり!是非ご堪能ください。

ご予約・お問合せ お待ちしております。



お問合せは
TEL (059) 392-3111
三重郡菰野町千草7054-173
www.green-hotel.jp

1泊2食 ¥6,800より

国民宿舎
湯の山ロッジ

光明石 天然鉱石温泉

☎059-392-3155
三重郡菰野町大字菰野 8497-2

<http://www.yu-lodge.com>

大好評!平日限定!

入浴+ランチセット
全品 1,500円

山上館でチェックイン。
ケーブルカーで本館へ...

50周年記念事業計画として
1号車に続いて、昨春に2号車が登場!



お母さん♪ さくらく お宅配サービス 5人前からお届けいたします

会席料理 1人前 3,150円~(金飯・茶碗蒸付 3,675円~)

鉄板焼き・お鍋 ●山 海鮮 焼 ●寄せ鍋 ●かも鍋 ●ジンギスカン ●チゲ鍋 ●しし鍋 1人前 3,150円~

お飲み物 ●ビール(大瓶360円) ●生ビール ●焼酎 ●ウーロン茶 他

無料レンタル ●お箸 ●おしぼり ●グラス類 ●お膳 ●座布団 など

宅配範囲 東員町・菰野町全域 (いなべ市・四日市市一部)

残飯・ゴミも引き取ります

お問い合わせは.....湯の山 絵野温泉
奥様の味方♥希望荘
TEL 059-392-3181
FAX 059-392-3180
ご予約お待ちしております。



電話 059-392-2131

■日帰り入浴 ■昼食
■慶事・法事 ■送迎あり



最新

「特別法人賛助会員」のご紹介

ご利用により、文化協会に賛助金が!

2013年8月31日現在

下記の店舗よりご利用金額を一部キャッシュバック(特別賛助金)して文化協会にご協力いただいています。
この店舗の領収書またはレシートを文化協会事務局、図書館に設置のポストへご投函ください。



伊藤商事有限会社 ☎76-5060
六把野新田・員弁街道沿い
※気軽なサービスステーションです



すし工房 加賀屋 ☎76-0091
穴太駅南700m
※特別賛助対象商品はメニューにある商品です



カフェ・レスト ラフィーネ
☎76-8714
県道142号沿い北勢線東員駅北隣り

お客様の情報拠点
株式会社 **ナカムラ石油**
☎76-2472
穴太-山城線 念仏小橋南



タイヤショップ ランドマーク桑名
☎75-0081
東員町鳥取367-3 (ホクセイスーパー東入口前)



和菓子処 月乃舎 ☎0120-76-5926
笹尾東3丁目(笹尾中央公園前)
四季折々の和菓子をお客様に!

特別法人賛助会員(店舗)募集しています!
あなたのお店も特別法人賛助会員としてご協力くださいませんか?
文化協会の広報・チラシ・ホームページにあなたの店舗をご紹介致します。
あなたの店舗の利用を文化協会会員や広報の読者などに広く周知致します。

特別法人賛助会員の
お申し込み、問い合わせは
一般社団法人東員町文化協会まで
TEL0594-76-7711

2013秋のイベント

常設 動物ふれあい広場

10月	11月
6日(日) 秋のオープニングイベント プレイボート無料開放	3日(日) 大ピンゴゲーム大会
13日(日) 秋のサイコロゲーム大会	4日(祝) わくわく抽選会
14日(祝) 秋のポーリング大会	10日(日) ちびっ子バッチング大会
20日(日) お菓子つかみどり大会	17日(日) 秋の味覚100人鍋
27日(日) ハロウィン仮装パーティ	23日(祝) 恒例25年 第1回 ちびっ子焼き芋大会
	24日(日) 恒例25年 第2回 ちびっ子焼き芋大会

予告なくイベント、日程、時間、内容を中止、変更する場合がありますので事前に確認をお願いします。

〈電車でお越しの場合〉
●養老鉄道 養老駅下車…徒歩8分

〈車でお越しの場合〉
●東名阪 桑名東インターから…40分
●258号線 大桑病院から…30分

養老ランド

岐阜県養老郡養老町養老1 155-2 ☎0584-32-3456
●ホームページ <http://www.okbnet.ne.jp/~yourou/>

豊かな自然と美しい景観、
一年中楽しめる憩いの場
これからは紅葉が美しい!
養老公園



13 養老公園
もみじまつり
10月1日火～11月30日土

10月20日(日) 雨天順延
第126回 秋の養老公園写生大会
■受付/養老公園野外ステージ ■9:00~14:00
■参加資格/中学生以下
●雨天延期/10月27日(日)
●表彰式/11月23日(土祝) 10:00~、こどもの国

11月16日(土)~17日(日) 雨天決行
養老改元1300年祭プレイベント
親孝行のふるさとフェスタ
■場所/養老公園 一帯 ■10:00~15:00
養老町観光協会 お土産ラリー
●養老町観光協会加盟店(養老町内のみ)にて
お食事・お土産を購入された方先着500名に
げんちゃん箸をプレゼント
●景品交換所/養老公園内 親孝行のふるさと会館
●景品交換受付時間/10:00~16:00

11月17日(日) 雨天決行
養老改元記念日プレゼント
■場所/ふるさと会館 ■11:00~
●あま酒無料サービス(先着100名)

お問い合わせは
養老町観光協会(養老町役場商工観光課) TEL.0584-32-1108
<http://www.kanko-yoro.jp>

平成25年度 賛助会員 ご加入をいただきありがとうございました!

ご支援
ありがとう
ございます

法人賛助会員 (地区別50音順・平成25年8月31日現在)

穴太

(株)アサヒダイテック
伊藤土建(株)
NTN精密樹脂(株)
すし工房 加賀屋
(株)巧建社
杉山整形外科
医療法人 康誠会 東員病院

大木

宅老所 紫苑
豊通ヴィーテクス(株)
(有)ワールドウイング

笹尾西

ネオポリス珠算塾

笹尾東

近藤満信税理士事務所
(株)中京銀行 西桑名支店
和菓子処 月乃舎

城山

中京冷熱(株) (高田光雄)
中島歯科医院
野尻内科
モリワキ薬局
和気国際特許事務所

瀬古泉

(株)関村製作所
(有)廣嶋製作所

筑紫

(有)サトー工業

鳥取

桑名信用金庫 員弁支店
(株)三エスゴム タイヤショップ
ランドマーク桑名

中上

東洋ゴム工業(株) 桑名工場
(株)ナカムラ石油
やまだ胃腸科内科

長深

大長歯科

八幡新田

佐野クリーニング店

南大社

一色建設(株)
(有)中山モーターズ

山田

(株)ADEKA 三重工場
大起産業(株)
(社)東員町観光協会
カフェレスト(株)ラファイネ

六把野新田

伊藤商事(有)
岩花内科
美容室 APPEAR
みどり歯科医院
森下耳鼻咽喉科
横村医院

その他 (三重県)

(株)カキトー
共栄堂印刷(株)
茶道具山水園
澤政興業(株)
(株)タチバナ製作所
三重県舞台管理事業協同組合
(株)山甚
茶道具 遊芽屋
(株)レイステージ 桑名

その他 (愛知県)

堀田新五郎商店

個人賛助会員 (50音順)

安藤 修平	上原 君代	國分 一恵	谷口 辰哉	南部 豊	三浦 信一
石垣 征生	大崎 潤子	小山 辰巳	坪井 弘人	早川 正	水谷 隆
石垣 光磨	岡野 譲治	佐藤 均	中村 明彦	藤井 浩二	水野 顕明
伊藤 守一	川松 由喜子	島田 正彦	中山 万千代	藤田 興一	山崎 まゆみ
伊藤 真実子	木村 宗朝	清水 酔月	南部 武司	古川 方久	鷲田 昭男
岩佐 力(克子)	栗原 正明	杉山 博通	南部 まり子	三宅 徹也	渡辺 良男

切り抜きご優待広告

天然温泉クアハウス長島

天然掛け流し温泉 お湯「本物」です!!
タオル、バスタオル等無料 手ぶらでどうぞ。

おとな	700円	飲む温泉も あります 持ち帰り可
小学生	400円	
幼児(3歳以上)	200円	

※入浴料 緑色
※お風呂 切り取り

〈お休み〉毎月第3火曜日(営業時間)10:30~22:00
有効期限H25年12月30(月)まで 本券で4名様までご利用いただけます。切り取ってお持ち下さい。

naspo 長島スポーツランド 東名阪長島ICより10分 清岸長島ICより5分
http://www.naspo.jp
〒511-1137 三重県桑名市長島町福吉879-5 ☎0594・45・1122

AEON MALL
イオンモール東員
2013年11月23日(土・祝)AM9:00
グランドオープン

※画像はイメージ

三重県員弁郡東員町大字長深字築田510-1
《国道365号(員弁バイパス)新三孤子川橋そば》
<http://toin-aeonmall.com/>
詳しくはホームページをご覧ください。

AEON MALL イオンモール東員

第46回

東員町文化祭

第46回東員町文化祭を下記のように開催し、町民の皆さんのさまざまな文化活動の発表を行います。
学校作品展として、小・中学生の作品も展示されます。
お誘い合わせの上、ご来場ください。

期 間 10月26日(土)～11月4日(月・振休)
(10月29日火曜日休館)

開催場所 総合文化センター
保健福祉センター

主催 東員町・東員町教育委員会
主管 一般社団法人 東員町文化協会

オープニング式典

10月26日(土) 午後1時
総合文化センター ロビー

作品展

10月26日(土)～11月4日(月・振休)

期 間

前期 10月26日(土)～10月30日(水)

後期 10月31日(木)～11月 4日(祝・月)

展示時間 9:00～17:00

(各期とも初日は13:00から、最終日は16:00まで)

場 所 総合文化センター 特設展示場

展示内容

一般応募と文化協会会員作品

絵画・陶芸・文芸・生花・書道・服飾・手芸・
工芸・写真・その他

文協講座・公民館講座卒業作品

(展示内容は作品応募の状況により変更もあります)

囲碁・将棋大会

11月10日(日)

開 会 10:00 (受付:9:00～)

場 所 保健福祉センター

参加費 大人……………1,500円 (文協会員1,000円)

小・中・高生…………1,000円 (文協会員 700円)

(当日会場でお支払いください)

問い合わせ先 平田 ☎090-4183-2725

お知らせ：文化祭期間中、事務局は10月29日(火)を除き営業いたします。

大茶会(抹茶)

11月4日(月・振休)

時 間 10:00～15:00

場 所 総合文化センター

呈茶券 一般…500円、学生・子ども…300円

(文化協会事務局で販売) 当日券あり

演劇祭

11月2日(土) 18:00～

11月3日(日) 13:30～

(開場はいずれも30分前)

場 所 総合文化センター ひばりホール

入場料 1,000円(当日1,200円) 中学生以下無料

チケット取扱所 文化協会事務局

星川サンシティーインフォメーション

キャスト・スタッフ各人

問い合わせ先 劇団員弁川(川村) ☎090-8150-4339

体験教室

10月27日(日)～11月4日(月・振休)

未経験の方を対象に気軽に参加できる

“体験教室”を文化祭期間中に開催します。

詳細は、本誌P18をご覧ください。

学校作品展

10月30日(水)～11月4日(月・振休)

展示時間 9:00～17:00 (最終日は16:30まで)

場 所 総合文化センター 特設展示場

編集後記

暑い暑いひと夏でした——

71号お届けします。

今号は第九演奏会25周年を機に鎌倉市の2氏に玉稿頂戴しました。お礼申し上げます。

広報委員会は72号に向けて始動しています。情報提供などご協力ください。

(水)

70号を出してホッとしている間もなく71月号の準備。気が付くと赤とんぼが気持ちよさそうに飛んでいます。

(孝)

猛暑に負けず71月号に向けて内容充実を徹底し日夜頑張りました。

(芳)

ひばり訪問記で書かせていただいた猪名部神社は予想以上に古い歴史を持っていることを知りました

(隆)

表紙のことば

アオバズク

猪名部神社にあるクロガネモチの古木にアオバズクが巣作りをしています。

今年も新たな雛が巣立ちをしました。

写真はまだ産毛に覆われている雛鳥のようです。

緑あふれるこの神社に皆様も是非お出かけ下さい。

尚、写真は取材の折、伊藤龍美様よりご提供いただきました。